

اداره مرکزی :

آنقره ده ، استانبول جاده سنده آنقره
معارف امینلکی یاننده کی دائرة

استانبول بورسی :

استانبولده ، آنقره جاده سنده ۸۷ نومروده
دائرة مخصوصه

حیات

میانہ دانشنامہ ... دنیاہ دہا ہرور حیات قاتلم ...

نچہ -

نسخہ سی ہربرده ۱۵ غروشدہ

سنہ لکی پوستہ ایله ۷,۵ لیرا .
(اجنبی مملکتلر ایچین ۷,۵ دولار)

ابونہ اعلان ایشلری ایچین استانبول بورسونہ
مراجعت ایدیلیر .

یازی ایشلرینک مرجعی آنقره مرکزدر .

صافی : ۷۷

آنقره ، ۱۷ مایس ، ۱۹۲۸

۳ نجی جلد

مصاحبہ

لسانی، موضوعی و عینی کلیور؟

فلسفہ مسئلہ لرینہ تماس ایله یین مقاله لرک
لسانی نہیہ بوقادار آغیر ، بوقادار آغدالی
اولویور؟ .. برچوق دفعه بوسؤال قارشیسندہ قالدہم .
کچندہ « اقدام » ده احمد هاشم بک افندی ده
عینی مسئلہ دن بحث ایله یور ، فلسفی مقاله لرہ
هیچ بر ادبی چشنی ویریلدیکندن شکایت
ایله یوردی . هیچ شبهه یوق که فلسفہ مسائلنه
دائر یازیلان مقاله لری قارئلرایچین جاذب حاله
صوقق لازمدر . آنجیق بوقامانع یالکزلسانمیدر؟
بعضیرینہ کوره اک مهم انکل ، اصطلاحلر
اولویور . مأنوس اولمایان اصطلاحلرک قوللا .
نیلماسی ، بالخاصه مختلف محررلرک عینی
معنایی باشقا باشقا کلمه لرہ افاده ایله ملری بونوع
یازیلرک وضوحنی اخلا ایدیور . اصطلاحلرک
ممکن مرتبه افاده ایلدکلری معنایی قولایچه
اکلاتدیرایله جک مأنوس کلمه لر اولماسی البته
چوق لازمدر . فقط بومقاله لری قورو برحاله
حاله صوقان و ذوقله اوقونماسنی منع ایله یین سبب
یالکز بو دکلد . علاقہ کزی جلب ایله یین بر
موضوع حقندہ بر نقطه نظر اورتایه قویان
مقاله یی البته برقاج مأنوس اولمایان کلمه یوزندن
اوقومقدن واز کچمزسکز .

واقعا برچوق فلسفی مسئلہ لر ادبی برچشنی
ایله ، کوزل بر اسلوبه تحلیل اولونورسه چوق
قوتلی ، چوق جاذب اولور . بوکا شبهه یوق ...
آنجیق بزده بو طرزده فلسفی یازی یازمق چوق
کوچدر . بویله بریازی یازا بیلیمک ایچین یالکز

یازانلرک اسلوبنی ادبیلشدیرر . صوک زمان
ادبیاتنک بونوع محصولی اولمادینی ایچندرکه بزده
فلسفہ ایله مشغول اولانلر ادبی کولتوره لزوم
کورمه یورلر .

بوهم فلسفی اسلوبک ادبی چشنی آلاماماسنه ،
همده بونوع یازیلرک قورو قالماسنه سبب اولویور .
غرب ادبیاتنک چشید چشید نمونه لری اک ای
بر لسانله تورکجه ترجه ایدیلده دجکه ، لسانزده
انسانلغک ایچنده چیرپندینی اوقادار متنوع
حسلرله ، آرزولرله ، شعورک آلتندہ یاشایان
تمایلرله بزى تماس ایتدیرن صنعت اثرلری
چوغلما دجقه فلسفہ مقاله لرینک اسلوب اعتباریله
قورو و طامسز اولارق دوام ایتمه سی مقدردر .
فقط نچہ فلسفی مقاله لری بزده صوغوق

کوستهرن حقیقی سبب « لسان » دکلد .
حدذاتندہ بومقاله لرک موضوعلری بزى اوقادار
علاقه دار ایتمه یور . چونکه هنوز چوق عمومی
چوق کلی مسئلہ لر اوزرنده دوشونمک احتیاجنی
دویمش دکلز . اوتہ دنبری تدریس و تربیه
طرزیمز بونوع مسئلہ لر حقندہ دوشوندیرمکه
مساعد اوله جق بریول تعقیب ایتمه مشدر .
« حیات » ده شکیب بک ترقی مفهومک منشأ
وتکاملنی یازیور . قاج کیشی بونکله علاقہ دار
اولدیغنی ظن ایدرسیکز ؟ نه یالان سویله ییم ،
بعضاً آرقداشمک بویازی لرینہ عادتاً آجیورم .
چونکه هنوز بزم قافامزده بویله بر مسئلہ نک
یری یوقدر . اکر بزده مختلف دورلرک ، مختلف

ای براسلوب کفایت ایتمز ، اوفلسفہ موضوعیله
ادبیاتیمز آراسنده تماس نقطه لری بولمق ، باشقا
بر تعبیرله ادبی اثرلردن بعض پارچالر استعاره ایله مک
لازمدر . آنجیق اوقوت سیسته ملی ، منسجم
فکر منظومه سی دیمک اولان فلسفی یازی حسه
ونخیله یده مؤثر اولور ، وچوق جاذب بر شکل
آلیر . حالبوکه یئکی ادبی اثرلرده بویولده استفاده
ایدیله جک پارچالر چوق آزدر . صوک زمانلرده
یازیلان ادبی اثرلرک جوغنی انسانلغک عمومی
حسلرینہ ، صمیمی بر طرزده حیاته تماس ایله مدیکی
ایچین فلسفی مسئلہ لری تحلیل ایله یینلر اونلردن
استعاره ایله یه جک هیچ برشی بولامایورلر .
دیگر مملکتلرده برچوق فیلسوفلر عینی زمانده
ادیب اولدقلری کبی برچوق ادیبلرده عینی
زمانده فیلسوفدرلر .

ادیب ایله فیلسوفک هر ایکیسی ده برچوق
دفعه موضوعه تماس ایله لرلر ، برینک حس
ایتدیرمک ایسته دیکی شیئی دیکری منسجم فکرلرله
تحلیل ایدر . اسکی ادبیاتیمز شیمدیکندن ده
فضله فلسفی مسئلہ لرہ تماس ایدرده . « مقبره »
برچوق مابعدالطبیعی مسئلہ لری دوشوندیرر ،
« خوابنامه ویسی » بیلہ پک اعلا اجتماعی « حیات » ک
روشی اوزرنده دوشوندیرمکه ، نهایت نیکیینلک -
بدینلک فلسفہ سنده قرار قیلا بیله جک فلسفی
محاکمه لر تولیدینه مساعددر . اسکی شاعرلرده
« پانته یزم » فکرنی الهام ایله یین برچوق مصراعرلر
بولورسیکز . بویله بر تماس فلسفی یازی

شہللینک و حیات

برنجی قسم

— ۲ —

اُردہ کی مہانی

تقریر :

محرمی : آخرہ مورخہ

اطوار و حرکاتک التفاتکارانہ اولماسیلہ افتخار ایدردی اما اشکالده طائلیفله افعالده استبدادی تألیف ایدہ بیلده دها نمون اولوردی . کوجوک ایشلرده قورنازلیق ایدن ، بیوکلرنده درشتک کوسترن پوجازر وانسانی اوفکلندیرن آدم ، مساعه بیلمز برحاکک فنا حالده سیکیرنه طوقونه جق کیمه لردندی ؛ شللینک بویله فکرأ بروحی اولاسنده ، باباسنک احقجه کوهزه لکنک سبب اولدینی صیقیتینکده بیوک بردخلی واردی . میسبس شللی به کلنجه او ، وقتیه سوسکک اک کوزل قیزی صاییلردی . برارککک غوغاجی اولاسنی وقهرمانجه ایشلر کورمه سنی سور بیوک اوغلنک اورمانه ، قولونوی آلتنده نونفکله دکل ، برکتبله کیتدیکنی کوردکجه ایچندن آلائی ایدردی .

قیز قارداشلرینک نظرنده شللی فوق البشر برخلوقدی . او ، ایتندن کلیر کلز اؤک ایچی خیالی زائرله طولار ، میستر تیموتینک باغچہ سی « بر یاز کیجہ سی رؤیاسی » نده اولدینی کبی آ کلاشلماز فیصلتیلرله جانانیر وکنج قیرلرده آرتق خوش بردهشت ایچنده یاشارلردی .

شللی ، هرکون قوللانیلان ساکن اشیایی بر اسرار هواسی ایلہ اورتیمکدن ذوق طویاردی . کهنه دیوارلرک هر دلیکنه بر دکنک صوقوب کیزی کچیدلر آراشدیرردی . طاوان آرہ سنده ، اوتہ دن بری کلیدی طوران بر اوطه کشف ایتشدی . اوراده « قورنہ یوس آغریپیا » اسنده بیاض صاجلی ، مدھش برسبیا کرک اوطوردیغنی سولردی . طاوان آرہ سندن برکورولتی طویولنجه ، « قورنہ یوس لامبہ سنی دوبردی » دینیردی . شللی عالمہ سی بتون برهفته باغچہ ده قورنہ یوس ایچون یازلق برملجا قازمقلہ اوغراشدی .

بومکشی اوه کلنجه برطاقیم عفریتلر دها اویانیردی . طورغون صولی حوضده یاشایان بیوک قابلوبغه ، باغچہ نک چالیفلرنده بر زمانلر حقیقه طولا شمش اولان اختیار بیلان ... بوقورقونج زاحفہ میستر تیموتینک باغچوانلرندن بری ، باشنه اوراقله وورارق اولدورمشدی . « او باغچوان ، قیزلر ، سزک ویم کبی برآدام قیافتنده کوزوکن اوباغچوان حقیقت حالده ، افسانوی عفریتلری محوایدن پیر زمانک تا کندیس ایدی . »

بوماصاللرک اصل لطافتی ، اونلری آ کلاتانکده ایدوردیغندن پک امین اولاماسنده ایدی . هنوز عصی برچوجوقکن برچوق بوبوجی قادین وبری حکایہ لری دیکلہ مش وبونلرله حضوری قاجشدی . فقط خیالتلردن قورقدنجه اونلرہ دها زیاده میدان اوقومق ایستردی . یرہ بر دائره چیزوب بر فنجان طباغی ایچنده اسپرتو یاققدن صوکره ماوی علولرہ بورونور و : « ای هوانک و آتشک بریلری ... » دیبه برشیلر اوقومغه باشلاردی . برکون ، ایتنדה کی خواجه لرندن دبدبه واحتشامی سون بتهل : « بودہ نه ؟ نه یاپورسکز ، شللی ؟ » دیبه اونی طوردیرمشدی . « رجا ایدرم ، افندیم ، ایلپسی دعوت ایدورم . »

بوفوق الماده تیز ونبانکار چوجوق سسی ، ظلمتلر بادشاهنی قیرده ده صیق صیق دعوت ایدردی . چوجوقلر ، بر حکمدارکی اطاعت ایتدکلی قارداشلرندن

تعطیل زمانی کلنجه بوسرکش بنده ، بر ولی عهد اولوردی . باباسی میستر تیموتی شللینک سوسکده « فیلدپلیس » اسنده ، واسع باغچہ لر و بیوک اورمانلر ایلہ محاط اوزون ، بیاض ، یاپیسی صاغلام بر قوناغی واردی . اوراده شللی ، هبسی ده کوزل اولان درت همشیره سنه ، صوفی کیمه لرک فنا سنه کیتک ایچون « یا شیطان ! » دیبه باغیرماسنی اوکرتدیکی اوچ یاشنده کی ارکک قرداشنه و ، برچوق کیمه لرک کندیسنه بکرتدیکی کوزل خاله زاده سی هارریته قاروشوردی . طائلہ نک ریسی وجدی سیر بیش شللی ، کویده اوطوروردی . اسکی ترتیب انکلیز اشرافندن اولان بوآدم ، بردوق کبی زنکین اولوب برقاچاقی کی یاشامقلہ افتخار ایدردی . آلتی قدم بوبنده ، وقارلی وچهره جه پک کوزل اولان سیر بیش فکرأ آتاقدی و سوزلرنده آدابہ آلدیریش ایتزدی . شللیرک ماوی وبارلاق اولان کوزلری ، اونککیلرہ چکشدی .

سکان بیک انکلیز لیراسی صرف ادوب کندینه برشانو قوردیرمشدی ؛ فقط اداره سی بهالی به مال اولور دیبه اوراده قالماز ، بر نک اوشاقله کوجوک برقیر اوندہ اوطوروردی . برکویلی کبی کینیر وبتون کوتی ، کویک میخانه سنده کلن کچنله سیاستدن بحث ایتکله کچیردی . بر زمانلر آمریقایہ کیتمش واوراده ، بوصافدرون انکلیزلری تدهیش ایدن درشتانه برآلیمچلق ایدیمشدی . قیزلرندن ایکیسی اونک یاننده اوقدر بدبخت اولشلردی که نهایت قاجدیلر : اونلرہ دراخومه ویرمه مک ایچون اهلا بر وسیله . یکانہ آرزوسی ، ذاتاً جسم اولان ثروتی دها آرتیرمق وافی برچوق شللی نسلرینه تام اوله رق انتقال ایتدیرمکدی . بومقصده ثروتک بیوک برقسنی ، اکبر اولاددن اکبر اولاده قاله جق بر مشروطه حاله قلب ایتدیردی ؛ بو میراثه برس قونہ جق ؛ قیز ، ارکک دیگر قارداشلری قطعاً داخل اولامه جقلردی . سیر بیش طورونتی ، ٹولومندن صوکره کی زمانلرہ عائد طمعنک تطمینی ایچون ضروری برمسند عد ایتدیکندن اوکا قارشی برآز محبت بسلردی . عقلاجه سوزلر سولہ یین اوغلی تیموتی به کلنجه ، اوکا هیچ براعتباری یوقدی . بارلمنتو اعضاسندن میستر تیموتی شللی ده ، باباسی کبی ، اوزون بویلی ، اندامی دوزکون ، پک صاریشین وپک وقارلی ایدی . سیر بیشدن قلبجه دها ایی ایدی اما روحی اونککی قدر متین دکلدی . آجقجه خودپسند اولان سیر بیش ، حلرینی پرواسزجه اظهار ایدنلری جاذب قبلان شو برنوع طبیعک سایه سنده ، انسانک خوشنه کیدردی . میستر تیموتی ایه حسن نیت صاحبی ایدی ؛ بو حال اونی غیر قابل تحمل قیلاردی . ادبیاتی ، جاهلرک او اوفکلندیرمچی عجیبکی ایلہ سوردی . ظاهراً دینه قارشی کبارانه برحرمت کوسترر ، یکی فکرلر موضوع بحث اولنجه کندیسنک متعصب اولمادیغنی باشقه لرینه تجاوز ایدرک اثباته چالیشیر و شطفاتی برحکیمک صانار ایدی . سیاسی ودینی قناعتلرنده لیرال اولدیغنی ادعادن خوشلانیرسه ده کندی محیطنه منسوب کیمه لرکده ضدینه کیتمه مک چالیشیردی . قاتولیک نورفونلی دوقلرینک دوستی اولدیغندن ایرلاندالی قاتولیکلرہ حقوق سیاسیہ ویرله سی مسئله سندن طرفدارانه بحث ایدر ، بویله بیوک بر جرأت کوستردیکی ایچون هم قورولور ، همده برآز قورقاردی . قولایجه رفته کلوب کوز یاشی دوکرسه ده نخوتی ایشک ایچنه کیرنجه افتراسه قدر واریردی . حیات خصوصیه سنده



روسی تدقیق:

جنسی اسارت

وتنوعی صانکه «او» نی داهای یاقین و داهای صبیق بند ایدر. «او» ندن کلن کوچوک بر التفات، اوافق بر نوازش کونلر هفته لجه سورن اعالی اونون دورور. «او» نك قیزغین بر باقیشی، سرت برسوزی اوکده هر تورلو مقاومت، عصبان حسلری، حیثیت و اندیشه لری صوصار. جنسی اسارت مبتلا اولانک آرزو و حرص لری نه قادر کیزی و ایچده قالمغه محکوم ایسه بو «کندی» آزمه، و «کندی» فدا ایتمه، قایل لری ده اونستده شده نیر. جنسی اسارتک بوموشاق و آزعین شکل لری واردر. بر جوق ازدواج لری جنسی اسارت اوزرینه قورولشدر. «قیلیق»، جنسی اسارتک کتیبیک واک معصوم بر منیلدر! عینی جسدن انسانلر آراسنده کی جنسی اسارت ایسه جوق کره بر آفت قادر تخریب کار اولایلیر. بو بحث قارا کلقلرینه جوغمزک کوزلری نفوذ ایده مه مشدر. ایده نلرمزک بیله ینه بر جوق معمار قارشینده

جنسی اسارتک سیری هیندر: عقلی باشی یرنده حتی جوق کره ذکی معقول و موازنه لی بر فرد آیری و یاعینی جسدن دیگر بر شخصک جنسی نفوذی آلتنه کیره. بو اکثریتله «ایلك کوروش» ده اولور و نادراً طبیعی بر معاشقه ایله باشلایاراق حدود سز بر تسلیمته قادر یوکه لیر. بو صورتله پرستش ایدیلن شخصک اوکنده هر تورلو شعوری تنقید و علی العاده اولجولر آریر. «او» نك هر سوزی «نص» در. هر فعلی محق و یرنده در. انسانک کندی بیلکی آرتیق هیچ بر رول اویناماز. هر شی او «سویلن» ایچوندر. و بو «کندی» ویرمه «اوقادر طبیعی کورونورکه وجدانده اک اوافق بر «قیمیلدانه» بیله سز بلر. یالکز «او» نا لایق اولاماق قورقوسی ایچین، ایچین یا نار. «او» نك ایچون هر تورلو آجی واضطرابه، آذا و جفایه، استهزا و حقارت ذوقله تحمل ایدیلیر. و بونلرک جوقلنی

قادینی محق در. مثلاً، بر قاج جوجوق آنا سی اولان ذکی و مسعود بر عائله قادینک کونک برنده دیگر بر قادینک جنسی اسارتنه دوشمه سنده کی سری ایضاح ایدر بیلیرمی؟ آلتنه اوو جنده اولان پارایی، مالی ملکی مجوهراتی «مجه» سنه طاشیان، قوجاسنی اعال ایدن حتی اوندن ایکره نن، جوجوقلرینی آرامایان قادینی حرکت کتیرن «قوت» قارشینده یالکز آغریمز آجیق قالیر! زوجک اعتراض لری چکه من و اک نهایت اونی بارقی، جوجوقلرینی یوزاوستی بر اقراراق قاپار کیده. «منطق» افلاس ایتشد. یالکز «حرص» و «آرزو» نك استبدادی حاکمدر. تضییق و تهدیدده پارا ایتمز. چونکه غیر شعورک درینلرک رنده قانیانان انفلاقی قوتلر قارشینده نیر. تحت الشعورده کیزلر نن جوق کره ضرری، بیپراچی، صاصیجی حس فورانلرینه قارشی یاییلا بیله جک یکانه شی* بونلری شعورک قاماشدیر ییجی ایشیغه جیقار تمق در. اورت باص ایتک، آ کلاما مالز لیدن کلک، قورق و تمق و سیندیرمک دکل تحت الشعوری اورتن اسرارلی طبقه یی دملک و اونک آلتنه کیزلر نن دیولرک، جوره کلنن بیلانلرک معماسنه وزهرینه نفوذ ایتمه چالیشق ... بلکه خسته یی قورتارایلیر.

— نکاح بر باغیدر؟ دیردی. شبهه سز اولیه ... فقط بر باغ، طاتلی اولدقن سوکره نه ضرری وار؟

— اوباغلر طاتلی ایسه لزوم سزدر. کندیلکندن تسلیم اولان بر آدم، زنجیره و ورولورمی؟

— فقط دین ...

شلی، دولباخیده غولدیونه امداده جاغیردی.

— الله عادل ایسه، کندیلرینی بر جوق صفتلرله مجبول قیلدینی قوللرینی تجزیه ایده بیله جکنه ناصل اینانیلیر؟ قادر مطلق ایسه اونی کوجندیرمک، اوکا مقاومت ایتک ناصل قابل اولور؟ عقل ایله حرکت ایدر و انصاف ایسه، کندیلرینی نامعقول ایشلر کورمکده مختار بر اقدینی زوالیلره ناصل حدت ایده بیلیر؟

— عادات ...

— ابدیتک، اون طفوزنجی عصر دیکمز بوقیسه زماننک عاداتن بزه نه؟ الیزابت ده قارداشته معاونت ایدردی. ذاتاً نارین کردنی اوزرنده کوملکی یاری آجیق طوران بویه پارلاق کوزلی، یالیزلی ایپلر کی اینجه صاجلی بر نیم آله هارریت مناقشه ایده بیلیرمیدی که؟ او، سوزی دیکشیدیرمک ایچون ایچنی چکدرک:

— هایدی، زاستروزی به چالیشلم، دیردی.

زاستروزی، اوچنک برلکده یازدقلری بر رومادی. روماننیک اثرلرده کی عدالتی برینه کتیرن حیدوده، مغرور و حیا سز مستبد، «صافی شفقت و عصمت» اولان قهرمان قیزه بونده ده تصادف اولونیوردی. زاستروزی یی بازارکن ساعلر ده خوش کچیوردی. بر آرز سوکره اونلری کیجه باص دیرر و قارداشیلره ال برلکی اولان الیزابت، اوساده دل عاشقلری قارا کلقدده باش باشه بر اقوب کیدردی. شلی ایله هارریت بر برینه صاریلوب، چاپیرلردن آفتامین یوکه لن بیاض بخاره کیرلردی. اوی قاپایان کوچوک اورمانده روز کار مهتابی آغاچلرک اک یوکه ک دالری ایله اورتوب ینه آچاردی. شقایقلر، بیاض آج یاقلرینی قاپایوب یورغون ساقلری اوزرنده اکیلیرلردی، یوکیجه منظره سنک حزنی شلی به، یقینه ایتنک قراکلی دهلیزلرینه عودت ایده جکنی خاطر لاندی. النک آلتنده کوزل هارریتک ایلیق وجودنک تیره بوب اهتزاز ایتدیکنی طوبیقه کندیسی، بر مجادله و رسالت حیاتی ایچون لازم کلن قوتله متحلی بولوردی.

نوراله عطا

بعضاً جن و پری قیافته کیرمک امرینی آلتجه فوق العاده سونیرلردی. بوخیالپرستانه اویونلرده علی الاکثر کیمیا، سیمیانک برینه قائم اولوردی. شلی، علمک ارکاندن غامیله بی خبردی اما علمک، سحری آکدیران تظاهراتندن خوشلانیردی. الله، اوزمانلر ده ایکی ایجاد اولمش بر آلتی آلوب حرمتکار قیزلرک تشکیل ایتدیک یلوک الکتریکه طوتاردی. قیزلرک اک کوچوک هاله نن، قارداشکن الله سلاح آلیرکی بر شیشه ایله بر دمیر تل آلدیغنی کورنجه، آغلامغه باشلاردی. فقط شلی به اک زیاده صداقت کوسترن و اونک اک زیاده سودیکی تلیدلری قیز قارداشلرینک اک بیوکی الیزابت ایله خاله سنک کوزل قیزی هارریت غروو ایدی. هر بندن ده ایکی بلیرمکه باشلایان جنسی حساسیت و اوچنک ده حقیقی آتشله آرمالری، بو اوچ جوجوغی برلشدیر یوردی. نفسک ایلك حرکاتی دائماً فکرلره، نوازشلرک طبیعی و قدرتی فسوتی القا ایدر. شلی بوابکی کوزل طلبه سنی قبرستانه طوغری کونورور ایدی؛ تولولرک حضوری اوری، شلی نك نظر نده، شاعرانه بر اعجاز ایله سوسلردی. کندیسی آرامغه چیقماسی ممکن اولان میستر تیموقیه کورونغمک ایچون اسکی بر کلیسانک کولککسنه التجا ایدوب رستانی بر مزازک اوزرینه اوطورور، قوللرینی او قیوراق بلره صارار و اودقتلی کوزلره، عالمک و آلهلرک معناسنی تفسیر ایدردی.

اونلره کاشانی تصویر ایچون جیزدیک لوجه، پک بسیط ایدی. بر طرفده رداث: قرالر، راهلر وزنکیلر. دیگر طرفده فضیات: فیلسوفر و یوقسوللر. بر طرفده، ظلمک خدمتده قوللانیلان دین؛ او بر طرفده غولدیون ایله عدالت سیاسی. اونلره بالخاصه عشقندن بحث ایدردی.

قانونلر، طبیعی حسلرمزی بر طاقیم قاعده لره تابع طوتمق ادعا سنده. دلیلک؛ کوز لطیف بر مخلوق کورونجه قلب آله وله نیر. بونک اوکته کچمک قابلی؟ تضییق هواسی ایچنده عشق صولار. اونک جوهری، حریتدر. عشق نه اطاعتله تألیف اولنه بیلیر، نه قیصفا نجقله، نه ده قورقو ایله. اونک یاشایه بیلیمسی ایچون اهتاد و تسلیمت لازمدر. ازدواج بر محسدر ...

ریبیکک ازدواجه تشبیلی، قیزلرک پک حظ ایتدکلری بر ذهیندر. مافوق الطبیعه شیلر خصوصتده مردود اولان طریقه صایق اونلری بعضاً اکندیره بیلیر؛ فقط نکاح بختنده آقیری بر پول طو توانجه اونلرک دلبر و نازک برونلرینه، کسکین بر چالی چیری قوقوسی چارمیش کی اولور.

هارریت: